

**Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete**

**2023. november 20-i**

**rendkívüli, nyilvános ülésének anyaga**

## Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete

8449 Magyarpolány, Dózsa György utca 6.

Tel/Fax: 88/503-820

email: hivatal@magyarpolany.hu

---

Szám: M.65-16/2023.

### J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. november 20-án 18:00 órakor megtartott rendkívüli, nyilvános üléséről

**Jelen voltak:** Gróber József polgármester  
Nardai Anita alpolgármester  
Máczy Hajnalka  
Sárospataki Albert és  
Takács Ferenc önkormányzati képviselő

**Távolmaradt képviselők:**  
Szita Mirabella önkormányzati képviselő

**Meghívottak:** Dobosi Gergely jegyző  
Gróber Andrea, a Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke  
Dr. Mártony Géza, Magyarpolány község díszpolgára  
Pataki András, Magyarpolány község díszpolgára  
Bécsné Egyed Teréz, pénzügyi ügyintéző

#### **A meghívottak közül megjelent és a napirend tárgyalásánál jelen volt:**

Dobosi Gergely jegyző  
Bécsné Egyed Teréz, pénzügyi ügyintéző

Gróber József polgármester köszöntötte a rendkívüli, nyilvános képviselő-testületi ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a képviselők közül 5 fő megjelent, 1 fő távolmaradt, így a testület határozatképes.

A rendkívüli, nyilvános ülést megnyitotta.

Polgármester javasolta, hogy a Képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendi javaslatot fogadja el.

A Képviselő-testület a polgármester javaslatával egyetértett, és 5 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a napirendet az alábbiak szerint elfogadta:

#### **Napirend:**

1. Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Sportegyesület támogatási kérelméről.  
**Előadó:** Gróber József polgármester

## NAPIREND TÁRGYALÁSA

**1.) Napirend:** Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Sportegyesület támogatási kérelméről.

**Előadó:** Gróber József polgármester

Polgármester tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a Sportegyesület elnöke azzal kereste meg, hogy az Önkormányzat pénzbeli támogatását kérje, mert jelenleg 800.000 forint mínuszban vannak.

Sárospataki Albert képviselő kérdezte, hogy idén támogatta-e már a Képviselő-testület a Sportegyesületet?

Polgármester válaszában kifejtette, hogy a Képviselő-testület 23/2023. (III. 9.) számú határozatában döntött arról, hogy a Sportegyesületet és a Német Nemzetiségi Egyesületet egységesen 900-900.000 forinttal támogatja.

Jegyző tájékoztatót, hogy a Képviselő-testület által alkotott, az Önkormányzat által államháztartáson kívülre nyújtott támogatásokról szóló 13/2013. (XI. 13.) önkormányzati rendelet 5. § (1) bekezdése alapján a kérelmet írásban kell benyújtani a Képviselő-testület részére. A 4. § (5) bekezdése szerint a kérelemhez csatolni kell a kérelmező előző évi gazdálkodásáról szóló egyszerűsített éves beszámolóját. A 4. § (2) bekezdése értelmében önkormányzati támogatásban csak az a pályázó részesülhet, aki a pályázati kiírásnak maradéktalanul megfelelő pályázatot, illetve egyedi kérelem esetén írásos kérelmet nyújt be és valamennyi szükséges mellékletet csatolja ahhoz. Elmondta, hogy a hivatkozott jogszabályi rendelkezések értelmében addig nem támogatható az Egyesület, amíg nem nyújt be írásbeli kérelmet a megfelelő mellékletekkel együtt.

Alpolgármester elmondta, hogy a Német Nemzetiségi Egyesület a saját működésének finanszírozását is pályázati forrásból oldja meg, amelyre több pályázati kiírás is rendelkezésre áll. Célszerű lenne felhívni a Sportegyesület figyelmét arra, hogy a működési kiadásait pályázati forrásból is finanszírozhatja.

Polgármester elmondta, hogy többen keresték meg azzal, hogy a sportpálya mikor fog újra normálisan kinézni, mikor épül meg az elkezdett, de évek óta félbehagyott új futballpálya, és mikor tüntetik el a hatalmas földkupacokat az ingatlan széléről, amiben csak a parlagfű nő. Javasolta, hogy a Képviselő-testület a szóbeli kérelmet a jogszabályi rendelkezések szerint utasítsa el, hívja fel a Sportegyesület vezetőinek figyelmét a pályázati lehetőségekre, illetve kérdezze meg, hogy az új futballpálya befejezése mikorra várható a terep visszaállításával együtt.

A Képviselő-testület a javaslattal 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül egyetértett és a következő határozatot hozta:

**Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületének 59/2023. (XI. 20.) számú határozata:**


Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Községi Sportegyesület Magyarpolány szóbeli támogatási kérelmét elutasítja a következő indokok alapján:

## JELENLÉTI ÍV

Magyarpolány Község Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. november 20-i nyilvános ülésére

### KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI:

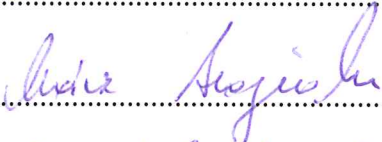
Gröber József polgármester

.....  


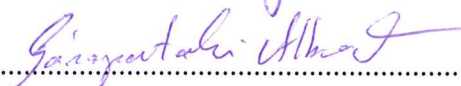
Nardai Anita alpolgármester

.....  


Máczy Hajnalka képviselő

.....  


Sárospataki Albert képviselő

.....  


Szita Mirabella képviselő

.....

Takács Ferenc képviselő

.....  


### MEGHÍVOTTAK:

Dobosi Gergely  
jegyző, jkv. vezető

.....  


Meinczinger Attila  
Magyarpolányi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

.....

Dr. Mártony Géza  
Magyarpolány község díszpolgára

.....

Pataki András  
Magyarpolány község díszpolgára

.....

### JELEN VANNAK MÉG:

.....

.....

.....



A Képviselő-testületet által alkotott, az Önkormányzat által államháztartáson kívülre nyújtott támogatásokról szóló 13/2013. (XI. 13.) önkormányzati rendelet 5. § (1) bekezdése alapján a kérelmet írásban kell benyújtani a Képviselő-testület részére. A 4. § (5) bekezdése szerint a kérelemhez csatolni kell a kérelmező előző évi gazdálkodásáról szóló egyszerűsített éves beszámolóját. A 4. § (2) bekezdése értelmében önkormányzati támogatásban csak az a kérelmező részesülhet, aki a írásos kérelmet nyújt be és valamennyi szükséges mellékletet csatolja ahhoz.

A Képviselő-testület felhívja az Egyesület figyelmét, hogy a civil szervezetek működési költségeinek finanszírozására és egyéb működési támogatásokra több pályázati lehetőség áll rendelkezésre, amelyekből más magyarországi civil szervezet is részesült már, így indokolt azok teljes körű kihasználása.

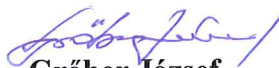
A Képviselő-testület felkéri az Egyesületet, szíveskedjen választ adni arra a kérdésre, hogy az Önkormányzat tulajdonában álló 0161/21 hrsz.-ú sportpályára tervezett, de félbehagyott új futballpálya mikorra készül el, és a tereprendezés mikorra valósul meg?

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Gróber József polgármester

**Határidő:** 2023. december 31.

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így polgármester a Képviselő-testület rendkívüli, nyilvános ülését 19:00 órakor bezárta.

  
**Gróber József**  
polgármester

**K.m.f.**



  
**Dobosi Gergely**  
jegyző

## Magyarpolány Község Polgármesterétől

8449 Magyarpolány, Dózsa u. 6.

Tel/Fax: 88/503-820

Email: hivatal@magyarpolany.hu

---

### MEGHÍVÓ

Magyarpolány Község Polgármestere összehívja a képviselő-testület tagjait a testület

**2023. november 20-án 18:00 órakor**

megtartandó nyilvános ülésére.

Az ülés helye: Magyarpolány Község Önkormányzat Ülésterme (8449 Magyarpolány,  
Dózsa u. 6.)

#### **Javasolt napirend:**

1. Szóbeli előterjesztés a Magyarpolányi Sportegyesület támogatási kérelméről.  
**Előadó:** Gróber József polgármester

Kérem, hogy a testületi ülésen vegyen részt. Akadályoztatását szíveskedjék bejelenteni.

**Magyarpolány, 2023. november 15.**

  
**Gróber József**  
polgármester

